

TENDER ADDENDUM
ADDENDA À LA SOUMISSION
GRF Electrical Infrastructure Replacement (Ph. 2)
RF remplacement des infrastructures électriques (Ph.2)
NCC tender file # NG292
Dossier de soumission de la CCN no. NG292
December 8, 2014
Le 8 décembre 2014
ADDENDUM NO. 1
ADDENDA NO 1

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender/Proposal and Contract Documents:

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat :

1. SPECIFICATION SECTION 26 05 00 - COMMON WORK RESULTS FOR ELECTRICAL
1. SECTION DE DEVIS 26 05 00 – ÉLECTRICITÉ EXIGENCES GÉNÉRALES CONCERNANT LES RÉSULTATS DES TRAVAUX

Add the following:

Ajouter le texte suivant :

2.9 WARNING SIGNS & EQUIPMENT LABELLING
2.9 PANNEAUX INDICATEURS ET ÉTIQUETAGE DES ÉQUIPEMENTS

- a. All new poles installed must be permanently affixed with a sign reading “Danger – Keep Off. If work on this pole or near wires is necessary, call a qualified person.”
- b. All new fuses shall be accompanied by a warning sign on or adjacent equipment indicating that fuses are not to be changed while supply circuit is energized.
- c. Where fuses are rated less than the switch, or assembly in which they are installed, equipment must be permanently labelled to indicate maximum fuse rating permitted.

- a. Installer sur tous les nouveaux poteaux des panneaux indicateurs permanents, où est inscrit : “Danger – Keep Off. If work on this pole or near wires is necessary, call a qualified person.”
- b. Tous les nouveaux fusibles devront être munis d’un panneau indicateur, installé sur le fusible ou sur un équipement situé à proximité, indiquant que les fusibles ne doivent pas être remplacés lorsque le circuit d'alimentation est sous tension.
- c. Dans les cas où les fusibles ont une capacité moindre que celle de l'interrupteur ou de l'assemblage dans lequel ils sont installés, l'équipement doit être étiqueté de façon permanente en indiquant la capacité maximum permise des fusibles.

2. Drawing E-07 – Specific Note 5 is not in contract.
2. Dessin E-07 - Remarque spécifique 5 n'est pas dans le contrat.
3. Drawing E-17 – General Notes from Drawing E-01 apply.
3. Dessin E-17 - Notes générales de dessin E-01 s'appliquent.
4. Drawing E-18 – General Notes from Drawing E-02 apply.
4. Dessin E-18 - Notes générales de dessin E-02 s'appliquent.

Nicole Galipeau *NGalipeau*
Senior Contract Officer | Agent principal aux contrats